

**BELGISCHE BEZETTING VAN DUIT'S OOST AFRIKA  
DEFENSIEVE PERIODE (augustus 1914 – april 1916)**

**OCCUPATION BELGE DE L'EST AFRICAIN ALLEMAND  
PERIODE DEFENSIVE (août 1914 - avril 1916)**

**Inleiding  
Introduction**

Par Patrick Janssens

België was noch in Europa, noch in Afrika voorbereid op een oorlog. Dit vond zijn oorzaak in het feit dat België ten allen tijde de onafhankelijkheid moest bewaren, zoals bepaald bij haar oprichting, en dat ook Congo neutraal diende te blijven, zoals voorzien bij Conferentie van Berlijn in 1885.

Maar de Belgische overheid was al wel door Antoine Matagne verwittigd van de Duitse voorbereidingen in Afrika. Matagne was bij zijn terugkeer naar België vanuit Oost Congo in maart 1914 door Duits Oost Afrika naar Dar-es-Salaam gereisd om aldaar in te schepen op een schip van de Deutsche Ost Afrikanische Gesellschaft (D.O.A.G.). De directeur van de D.O.A.G. in Dar-es-Salaam, dhr. Pfeng, was tegelijkertijd ook honorair consul van België aldaar.

Tijdens een beschonken avond heeft een Duitse factorijhouder Matagne vertrouwelijk medegedeeld dat de Duitsers twee kannoneerboden zouden installeren op het Tanganykameer. Zich vergewissende van zijn uitlating, verschoonde de Duitser zich onmiddellijk met te zeggen dat de kannoneerboden enkel zouden dienen voor het aanvallen van de Arabische dhows die het meer onveilig maakten.

De volgende morgen zag Matagne in het station van Kigoma een trein die beladen was met stalen platen, op de randen geperforeerd voor het vastzetten met klinknagls. Het viel hem op de de platen veel dikker waren dan degene die men gebruikte voor de Belgische schepen in Congo. Aangekomen in zijn hotel in Dar-es-Salaam, ontving hij een uitnodiging om op de thee te komen bij de hem onbekende artillerie officier H. Hasslacher. Op het bureel van de officier ziet hij zeer gedetailleerde kaarten van de Oost-Congolese districten liggen.

Als hij de officier een compliment geeft over de kwaliteit van de kaarten, antwoordt die onmiddellijk met te zeggen dat hij de informatie heeft van de bodemonderzoekers die via Dar-es-Salaam huiswaarts keren. De officier stelt Matagne nog vragen over de voedingsgewassen in de Congolese oostelijke grensstreek. De volgende morgen vraagt de officier om hem te mogen introduceren bij de directeur logistiek, die hem onmiddellijk interesse betoonde voor steenkool uit Lukuga, om die te kunnen kopen voor de schepen op het meer.

De Belg brengt nadien een beleefdheidsbezoek aan de Witte Paters in Dar-es-Salaam. Een Franse pater zal hem, zonder argwaan, de belendende kazerne en school laten zien. Tijdens dit bezoek zal Matagne zien hoe de Askari soldaten bewapend en opgeleid worden. De “leerlingen” wordt het gebruik van de wapens aangeleerd, het gebruik van de heliograaf en het bekwamen in morse seinen.

De morgen voor zijn vertrek naar Marseille, wordt Matagne ontboden bij de vervanger van de Duitse gouverneur, die hem op de hoogte bracht van een geplande tentoonstelling in Dar-es-Salaam op 15 augustus, waarom enkel Belgen als enige buitenlandse exposanten zouden aanwezig zijn. Hij vraagt om het Ministerie van Koloniën uit te nodigen om alle gouverneurs en vicegouverneurs van Belgisch Congo af te vaardigen voor deze tentoonstelling. Het schip ‘Von Wissman’ zou eind juni ter beschikking liggen om het gezelschap over het Tanganykameer te voeren.

## *Les Congolâtres*

Matagne zal begin mei, bij zijn aankomst bin België een uitgebreid rapport voorleggen aan het Ministerie van Koloniën. Gezien de neutraliteit van België en het feit dat de neutraliteit van Belgisch Congo verzekerd was tijdens de conferentie van Berlijn, was men niet geneigd enig gewicht toe te kennen aan het rapport van Matagne.

Duitsland valt België binnen op 4 augustus 1914. Op 6 augustus 1914 schrijft de minister van Koloniën een telegram naar de gouverneur generaal in Congo met de boodschap dat België geen oorlog wil in Afrika en dat Congo strikt defensief dient te blijven in het grensgebied met Duits Oost Afrika. Het pertinent gebrek aan troepen zal zeker een rol gespeeld hebben in deze opdracht.

Duitsland heeft het echter gemunt op de rijke bodemschatten van Congo en de verbinding tussen haar respectievelijke kolonies in het oosten en het westen van Afrika. Op 4 augustus 1914 is er reeds een bericht van de gouverneur Malfeyt van de Oost-provincie over het begin van de vijandelijkheden in het grensgebied.

La Belgique n'était pas préparée à la guerre, ni en Europe ni en Afrique. Cela a trouvé sa cause dans le fait que la Belgique devait conserver son indépendance en tout temps, tel que défini au moment de sa création, et que le Congo reste également neutre, comme l'avait envisagé la Conférence de Berlin en 1885. Mais le gouvernement belge avait déjà été informé par Antoine Matagne des préparatifs allemands en Afrique, lors de son retour en Belgique de l'est du Congo en mars 1914. Matagne avait traversé l'Afrique de l'Est allemande jusqu'à Dar-es-Salaam pour embarquer sur un navire de la Deutsche Ost Afrikanische Gesellschaft (D.O.A.G.). Le directeur du D.O.A.A.G. à Dar-es-Salaam, M. Pfeng, y était en même temps consul honoraire de Belgique.

Au cours d'une soirée bien arrosée, un propriétaire allemand de factorerie informa confidentiellement Matagne que les Allemands allaient installer deux canons sur le lac Tanganyika. Oubliant sa déclaration, l'Allemand changea immédiatement d'avis en disant que les canonnières ne serviraient qu'à attaquer les boutres arabes qui rendaient le lac dangereux.

Le lendemain matin, à la gare de Kigoma, Matagne a vu un train chargé de plaques d'acier, perforées sur les bords pour la fixation par rivets. Il a été frappé par le fait que les plaques étaient beaucoup plus épaisses que celles utilisées pour les navires belges au Congo. Arrivé à son hôtel à Dar-es-Salaam, il reçut une invitation à venir prendre le thé avec l'officier d'artillerie H. Hasslacher, qui lui était inconnu. Sur le bureau de l'officier, il vit des cartes très détaillées des districts de l'est du Congo.

Complimentant l'officier sur la qualité des cartes, celui-ci répondit immédiatement en disant qu'il avait les informations des géologues qui rentraient chez eux via Dar-es-Salaam. L'officier a interrogé Matagne sur les cultures vivrières dans la région frontalière orientale congolaise. Le lendemain matin, l'officier demande la permission de le présenter au directeur de la logistique, qui lui a immédiatement montré un intérêt pour le charbon de Lukuga, afin de pouvoir l'acheter pour les navires sur le lac.

Le Belge rendit ensuite une visite de courtoisie aux Pères Blancs à Dar-es-Salaam. Un prêtre français lui montra, sans soupçon, les casernes et l'école voisines. Au cours de cette visite, Matagne vit comment les soldats Askari étaient armés et entraînés. Les "élèves" apprenaient l'utilisation des armes, l'utilisation de l'héliographe et les techniques des signaux morse.

La veille de son départ pour Marseille, Matagne était convoqué au remplacement du gouverneur allemand, qui l'informe d'une exposition prévue à Dar-es-Salaam le 15 août ; pourquoi seuls des Belges seraient présents comme exposants étrangers. Il demande que le Ministère des Colonies envoie une invitation à tous les gouverneurs et vice-gouverneurs du Congo belge pour cette exposition. Le navire 'Von Wissman' serait disponible fin juin pour les transporter sur le lac Tanganyika.

Matagne soumettra un rapport détaillé au ministère des Colonies début mai, à son arrivée en Belgique. Compte tenu de la neutralité de la Belgique et du fait que la neutralité du Congo Belge ait été assurée à la Conférence de Berlin, on n'était pas enclin à donner du poids au rapport Matagne.

## Les Congolâtres

L'Allemagne envahit la Belgique le 4 août 1914. Le 6 août 1914, le ministre des Colonies écrit un télégramme au gouverneur général du Congo avec le message que la Belgique ne voulait pas la guerre en Afrique et que le Congo devait rester strictement défensif dans la zone frontalière avec l'Est Africain Allemand. Le manque pertinent de troupes aura certainement joué un rôle dans cette décision.

Cependant, l'Allemagne visait les riches ressources minérales du Congo et le lien entre ses colonies respectives à l'est et à l'ouest de l'Afrique. Le 4 août 1914, le gouverneur Malfeyt de la province orientale avait déjà signalé le début des hostilités dans la région frontalière.

### Defensieve periode Période défensive

Op 14,15 en 22 augustus worden er Duitse aanvallen uitgevoerd ten zuiden van Uvira en op M'Toa. Vanuit Kisenyi vallen de Duitsers Mokolobu, ten zuiden van Uvira, aan. Er werden enkele kano's tot zinken gebracht en telegraaflijnen tussen Uvira en Kasongo werden verbroken.

In het begin van augustus geeft de commandant van de Schutztruppe, Paul von Lettow-Vorbeck reeds opdracht aan de bemanning van de S.M.S. Möwe, onder leiding van kapitein Zimmer, om het S.S. Alexandre Delcommune op het Tanganykameer te zoeken en uit te schakelen om zo de controle over het meer te veroveren. Op 22 augustus wordt de S.S. Alexandre Delcommune in de haven van Kalemie zwaar beschadigd. De Delcommune geraakt nog in de haven van M'Toa waar ze zal opgekalefaterd worden, ondanks de herhaalde Duitse pogingen om haar te keldereren.

Les 14, 15 et 22 août, des attaques allemandes sont menées au sud d'Uvira et sur M'Toa. Depuis Kisenyi, les Allemands attaquent Mokolobu, au sud d'Uvira. Certains canots ont été coulés et les lignes télégraphiques entre Uvira et Kasongo ont été coupées.

Au début du mois d'août, le commandant de la Schutztruppe, Paul von Lettow-Vorbeck, ordonna déjà à l'équipage du S.M.S. Möwe, sous la direction du capitaine Zimmer, de rechercher et d'éliminer le navire belge S.S. Alexandre Delcommune sur le lac Tanganyika afin de prendre le contrôle du lac. Le 22 août, le S.S. Alexandre Delcommune a été gravement endommagé dans le port de Kalemie. Le Delcommune arriva dans le port de M'Toa où il fut calfeutré, malgré les tentatives répétées des Allemands de le couler.



Afb. 1  
Fig. 1

## *Les Congolâtres*

*Afb. 1: prentbriefkaart Belgisch Congo (Stibbe 43, zicht 2) verstuurd door een Duist soldaat, verzonden per Duitse veldpost, gedateerd 5.XII.14 en afgestempeld met "Kaiserliche Marine – Gericht das II Seebataillons" met in het midden de keizerlijke adelaar, met bestemming Hagen, Wesfalen (D) met vermelding "Die besten Grussen aus dem Schutzgraben". Vermoedelijk verzonden door een marinier die gestationeerd was in de loopgraven rond Kigoma. Het tweede bataillon van de marine, afkomstig uit Willems Haven, was aanwezig in China en de tropen w.o. het Tanganykameer. werd de kaart aangekocht voor de oorlog aan de Congolese zijde van het Tanganykameer, of is het een kaart die buitgemaakt werd tijdens de verovering van het Kivumeer, we weten het niet.*

*Fig. 1 : Entier postal du Congo Belge (Stibbe 43, vue 2) expédiée par un soldat allemand, via un poste de campagne allemand, datée du 5.XII.14 et portant la mention "Kaiserliche Marine - Gericht das II Seebataillons" avec au milieu l'aigle impérial, destination Hagen, Wesfalen (D) avec l'inscription "Die beste Russen aus dem Schutzgraben". Sûrement envoyé par un marin stationné dans les tranchées autour de Kigoma. Le deuxième bataillon naval, de Willems Haven, était présent en Chine et dans les tropiques dont le lac Tanganyika. La carte avait soit été achetée avant la guerre du côté congolais du lac Tanganyika, soit prise lors de la conquête du lac Kivu, nous ne le savons pas.*

Op 22 augustus 1914 wordt door de Duitsers het haventje aan de monding van de Lukuga aangevallen, waarbij twee Congolese doden te betreuren vielen. Vanaf dan stappen de Belgen in Congo in de oorlog. Franse en Engelse troepen worden toegelaten op Congolees grondgebied.

Op 18 september 1914 maken de Duitsers één van de twee walvisvaarders op het Kivumeer buit. In de nacht van 23 op 24 september 1914 wordt het eiland Kwidjwi in het Kivumeer aangevallen en veroverd door de Duitsers en werd het tweede Belgische walvisvaarder (die instond voor de verdeling van de post rond het meer) buit gemaakt. Vanaf dan zijn de Duitsers heer en meester op het Kivumeer.

De Belgen waren bevreesd voor een Duitse inval. Bovendien dachten ze dat de Duitse troepen in Ruanda Urundi minstens 2000 man sterk moesten zijn, en durfden daarom ook de Ruzizi rivier niet oversteken om de tegenaanval in te zetten. In werkelijkheid beschikten de Duitsers over 176 goed georganiseerde manschappen, wat Ruanda Urundi wel het meest gemilitariseerd deel van Duit Oost Afrika maakte.

Tot overmaat van ramp zal vanaf oktober 1914 het Duitse schip, S.S. Graf von Gotzen, 300 ton en flink bewapend, opereren op het Tanganykameer, zonder verweer langs de Belgische kant.

Le 22 août 1914, les Allemands attaquèrent le petit port à l'embouchure du Lukuga, faisant deux morts congolais. Dès lors, les Belges partirent en guerre au Congo. Des troupes françaises et anglaises sont admises sur le territoire congolais.

Le 18 septembre 1914, les Allemands capturèrent l'une des deux baleinières sur le lac Kivu. Dans la nuit du 23 au 24 septembre 1914, l'île de Kwidjwi sur le lac Kivu fut attaquée et conquise par les Allemands et la deuxième baleinière belge (qui était responsable de la distribution du courrier autour du lac) fut capturée. Dès lors, les Allemands furent seigneur et maître du lac Kivu.

Les Belges craignaient une invasion allemande. De plus, ils pensaient que les troupes allemandes au Ruanda-Urundi devaient compter au moins 2000 hommes, et ils n'osaient donc pas traverser la rivière Ruzizi pour lancer la contre-attaque. En réalité, les Allemands avaient 176 hommes bien organisés, ce qui faisait du Ruanda-Urundi la partie la plus militarisée de l'Afrique Orientale Allemande.

Pour aggraver les choses, à partir d'octobre 1914, le navire allemand, S.S. Graf von Gotzen, 300 tonnes et lourdement armé, opéra sur le lac Tanganyika, qui était sans défense le long du côté belge.



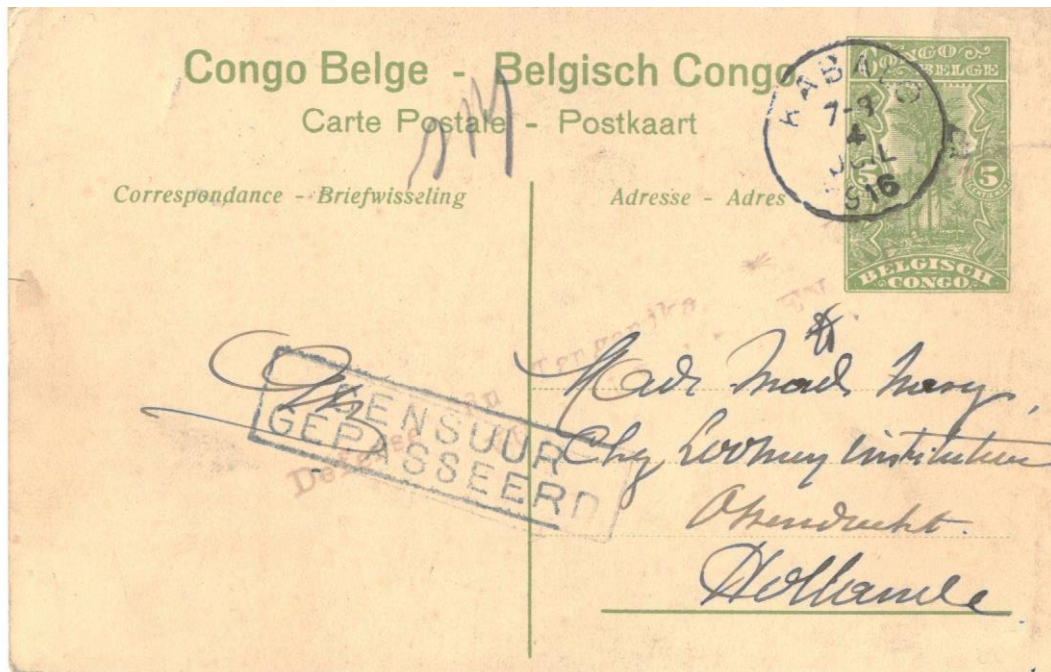
Afb. 2  
Fig. 2

*Afb. 2: prentkaart met afbeelding van de S.S. Graf von Gotzen, 300 ton, uitgerust met een kanon van 105 mm, enkele kanonnen van 47 mm en verschillende mitrailleurs, speciaal gebouwd door de Duitsers om de hegemonie over het Tanganykameer te bekomen.*

*Fig. 2: entier postal avec vue du S.S. Graf von Gotzen, 300 tonnes, équipée d'un canon de 105 mm, de quelques canons de 47 mm et de plusieurs mitrailleurs, spécialement construit par les Allemands pour obtenir l'hégémonie sur le lac Tanganyika.*

In november 1914 snelt de Force Publique de Britten te hulp, nadat de Duitsers een aanval hebben uitgevoerd op Abercorn in Rhodesië. De Congolese troepen onder leiding van luitenant kolonels Tombeur en Olsen stonden vervolgens in voor de verdediging van de grens tussen Duist Oost Afrika en Rhodesië. Hun hoofdkwartier was gevestigd in Kabalo. Als de vijandelijkheden aan de Rhodesische grens afnamen, verhuisden ze hun hoofdkwartier naar Kibati, aan het noorden van het Kivu meer.

En novembre 1914, la Force Publique vint en aide aux Britanniques après que les Allemands eurent attaqué Abercorn en Rhodésie. Les troupes congolaises, dirigées par les lieutenants-colonels Tombeur et Olsen, défendirent alors la frontière entre l'Est Africain Allemand et la Rhodésie. Leur quartier général se trouvait à Kabalo. Les hostilités à la frontière rhodésienne ayant diminué, ils déplacèrent leur quartier général à Kibati, sur la rive nord du lac Kivu.



Afb. 3: twee prentbriefkaarten (Stibbe 42, zichten 25 en 16) verzonden op 4 JULI 1916 vanuit Kabalo naar Nederland, met verschillende Nederlandse censuurmerken 'CENSUUR GEPASSEERD' in lijn en 'CENSUUR GEPASSEERD' in kader. Op beide kaarten een lichte stempel 'Defense du Tanganika \* Etat Major / VU POUR LA CENSURE'.

Fig. 3 : deux entiers postaux (Stibbe 42, vues 25 et 16) envoyées le 4 JULI 1916 de Kabalo aux Pays-Bas, avec plusieurs marques de censures néerlandaises 'CENSUUR GEPASSEERD' en ligne et 'CENSUUR GEPASSEERD' encadrée. Sur les deux cartes figure une griffe légère 'Defense du Tanganika \* Etat Major / VU POUR LA CENSURE'.





Afb. 4: stempel gebruikt door luitenant Huyghé.  
Fig. 4 : cachet utilisé par le Lieutenant Huyghé



Afb. 5  
Fig. 5

Afb. 5: brief gefrankeerd met twee tweetalige postzegels van 10 en 15 c. van Belgisch Congo (OCB 55 en 66) uit Uvira 15 JANV 1916, via Stanleyville 5 FEVR 1916 naar Vlissingen in Nederland. De frankering van 25 c. De brief werd verzonden door César Aerts, Force Publique, Baraka Congo Belge met de correcte frankering van 25 c. op dat ogenblik werd er nog geen portvrijdom voor militairen gegeven. De ronde censuurstempel werd aangebracht met het handteken van lt. Huyghé.

Fig. 5 : lettre affranchie par deux timbres Bilingues de 10 et 15 c. du Congo Belge (COB 55 et 66) expédiée d'Uvira le 15 JANV 1916, via Stanleyville 5 FEVR 1916 à destination de Flessingue aux Pays-Bas. La lettre a été envoyée par César Aerts, Force Publique, Baraka / Congo Belge avec l'affranchissement correct de 25 c. A cette époque, il n'y avait aucun affranchissement gratuit pour le personnel militaire. Le cachet rond de censure a été apposé avec la signature du Lt. Huyghé.

De Engelsen zijn zich bewust van de Duitse dreiging aan de zuidelijke grens van Uganda. De Duitsers wisten bovendien, door hun goede relaties met koning Musunga van Ruanda, diens halfbroer aan te zetten tot een opstand tegen de Engelsen in Kigezi (Uganda) en tegen de Belgen rond het Kivumeer. De Belgen en de Britten maken daarop akkoorden om samen op te trekken tegen Duits Oost Afrika. Dit was gepland voor april 1915.

Les Anglais étaient conscients de la menace allemande à la frontière sud de l'Ouganda. Les Allemands avaient également réussi, grâce à leurs bonnes relations avec le roi Musunga du Ruanda, à inciter son demi-frère à un soulèvement contre les Anglais à Kigezi (Ouganda) et contre les Belges autour du lac Kivu. Les Belges et les Britanniques avaient alors conclu des accords pour combattre ensemble en Est Africain Allemand. Cela était prévu pour avril 1915.



## Les Congolâtres

Afb. 6: prentbriefkaart (Stibbe 43, zicht 54) geschreven door kapitein Dupont van het XIIe bataljon van de Noordelijke brigade, gelegerd in het zuiden van Uganda sinds 17 juni 1915. Dit bataljon stond in voor de verdediging van de communicatielijnen naar het Victoriameer en voor de voorbereidingen voor het offensief naar Ruanda. Verzonden te Kigezi, via Mbarara 24 JU 15 en Mombasa 4 JY 15 naar Folkestone 15 AU 15 en doorgezonden naar Frankrijk. De kaart werd extra gefrankeerd met een zegel van 6 c. van East Africa and Uganda Protectorates, ondanks de oorspronkelijke 10 c. voldoende was als port voor een briefkaart met internationale bestemming.



Fig. 6 : entier postal (Stibbe 43, vue 54) écrite par le capitaine Dupont du XIIe Bataillon de la Brigade du Nord, stationné dans le sud de l'Ouganda depuis le 17 juin 1915. Ce bataillon était chargé de défendre les lignes de communication avec le lac Victoria et de préparer l'offensive au Ruanda. Envoyé de Kigezi, via Mbarara 24 JU 15, Mombasa 4 JU 15 à destination de Folkestone 15 AU 15 et redirigée ensuite vers la France. L'entier a en outre été affranchi par un timbre de 6 c. des protectorats de l'Afrique de l'Est et de l'Ouganda, malgré que les 10 c. originaux, était suffisant comme port pour une carte postale en service international.

Fig. 6 : entier postal (Stibbe 43, vue 54) écrite par le capitaine Dupont du XIIe Bataillon de la Brigade du Nord, stationné dans le sud de l'Ouganda depuis le 17 juin 1915. Ce bataillon était chargé de défendre les lignes de communication avec le lac Victoria et de préparer l'offensive au Ruanda. Envoyé de Kigezi, via Mbarara 24 JU 15, Mombasa 4 JU 15 à destination de Folkestone 15 AU 15 et redirigée ensuite vers la France. L'entier a en outre été affranchi par un timbre de 6 c. des protectorats de l'Afrique de l'Est et de l'Ouganda, malgré que les 10 c. originaux, était suffisant comme port pour une carte postale en service international.



Afb. 6 bis: prentbriefkaart (Stibbe 42, zicht 49) geschreven op 17-2-16 door commandant E. De Clerck naar Londen, afgestempeld in Mbarara 24 FE 16 en Mombasa 16 MR 16. Rode censuurstempel met dubbel kader uit Entebbe, ten noordwesten aan het Victoriameer: 'PASSED / ENTEBBE / SENSOR'

Fig. 6 bis : entier postal (Stibbe 42, vue 49) écrite le 17-2-16 par le commandant E. De Clerck à destination de Londres, annulée à Mbarara 24 FE 16 et Mombasa 16 MR 16. Marque de censure rouge avec double cadre d'Entebbe, au nord-ouest du lac Victoria: 'PASSED / ENTEBBE / SENSOR'.

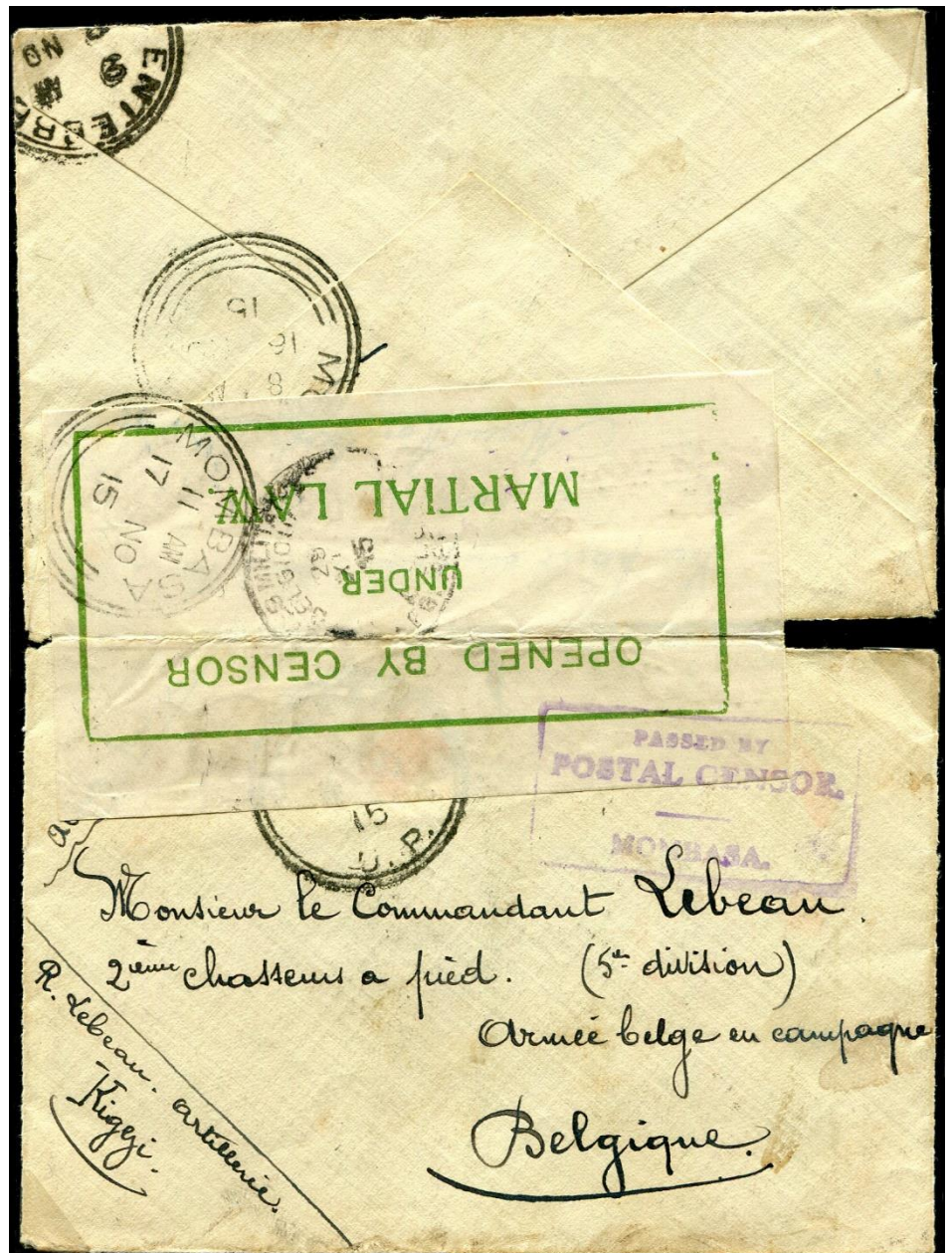
**De invasie van Duits Oost Afrika**  
**L'invasion de l'Est Africain Allemand**

Door de moeilijke bevoorrading van de Congolese troepen en het gebrek aan munitie, moest de aanval uitgesteld worden. Tussen kolonel Tombeur en de Britten werd er overeengekomen dat de Belgen zouden oprukken tot Tabora. Door de moeilijke bevoorrading met karavanen te voet werd de invasie enorm vertraagd. Uiteindelijk zal er bijkomende bevoorrading komen via de Britten in Uganda. De uiteindelijke inval start pas in april 1916.

En raison de l'approvisionnement difficile des troupes congolaises et du manque de munitions, l'attaque a dû être reportée. Le colonel Tombeur et les Britanniques ont convenu que les Belges avanceraient sur Tabora. L'approvisionnement difficile de caravanes à pied a considérablement ralenti l'invasion. En fin de compte, des fournitures supplémentaires virent via les Britanniques en Ouganda. L'invasion finale ne commença qu'en avril 1916.

Afb. 7: brief onder militair portvrijdom geschreven in Kigezi (Uganda) door de onderofficier R. Lebeau, met bestemming België, afgestempeld Mbarara 4 NO 15. Op de achterzijde de hadschrif telijke vermelding 'Vu pour censure militaire/ (getekend) Moulaert', transitstempel van Entebbe 8 NO 15, Mombasa 16 NO 15 en 17 NO 15 waar de brief nogmaals werd gecensureerd en terug gesloten met een gomband met groen opschrift 'OPENED BY CENSOR/UNDER/MARTIAL LAW', voorzien van een violette stempel 'PASSED BY POSTAL CENSOR / MOMBASA.' In kader. Aankomststempel 'Postes militaires Belgique 29 XI 15' De onder-officier Lebeau was verbonden aan het depot dat ressorteerde onder de leiding van de noordelijke brigade. De brief werd geschreven tijdens de opleidingsperiode van de eerste artillerie eenheid van Saint-Chamond in Kigezi..

De handgeschreven censuur is van de hand van de commandant kapitein Maurice Moulaert, broer van kolonel Georges Moulaert, commandant van de verdediging van Tanganyka. Het is één van de oudst gekende censuren uit de campagne tegen Duits Oost Afrika. (verzameling P. Maselis, dl 1 pg 116).



## Les Congolâtres

Fig. 7 (page précédente: Lettre en franchise militaire de port écrite de Kigezi (Ouganda) par le sous-officier R. Lebeau, à destination de la Belgique, annulée à Mbarara 4 NO 15. Au verso, la mention écrite "Vu pour censure militaire/(signé) Moulaert", cachet de transit d'Entebbe 8 NO 15, Mombasa 16 NO 15 et 17 NO 15 où la lettre fut de nouveau censurée et fermée par une bande portant l'inscription verte "OPENED BY CENSOR/UNDER/MARTIAL LAW", munie du cachet encadré violet "PASSED BY POSTAL CENSOR / MOMBASA". Cachet d'arrivée "Postes militaires Belgique 29 XI 15".

Le sous-officier Lebeau était rattaché au dépôt, qui était sous le commandement de la brigade du Nord. La lettre a été écrite pendant la période d'entraînement de la première unité d'artillerie de Saint-Chamond à Kigezi.

La censure manuscrite a été écrite par le commandant Capitaine Maurice Moulaert, frère du Colonel Georges Moulaert, commandant de la défense de Tanganyika. C'est l'un des plus anciens censeurs connus de la campagne contre l'Est Africain Allemand.

(collection P. Maselis, dl 1 pg 116).

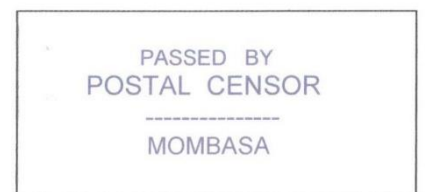
Sinds het begin van de vijandelijkheden, was het niet meer mogelijk om post te verzenden via Duits Oost Afrika. De post vanuit het oosten van Belgisch Congo zal dan via Uganda en Kenya naar de rest van de wereld. Deze post werd gecensureerd in Mombasa en kreeg het violet censuurmerk 'PASSED BY POSTAL CENSOR / MOMBASA' in kader.

Depuis le début des hostilités, il n'était plus possible d'envoyer du courrier via l'Est Africain Allemand. Le courrier émanant de l'est du Congo Belge passait ensuite par l'Ouganda et le Kenya pour rejoindre le reste du monde. Ces courriers étaient censurés à Mombasa et reçurent la marque de censure encadrée violette "PASSED BY POSTAL CENSOR / MOMBASA".



Afb. 8: Brief afgestempeld te Bogoro 28 OCTO 1915 naar Zuid Afrika, via Jinja 9 NO 15, Mombasa 23 NO 15 en 24 NO 15, alwaar de brief werd gecensureerd, met aankomst te Durban ? 15.

Fig. 8 : Lettre oblitérée à Bogoro 28 OCTO 1915 à destination de l'Afrique du Sud, via Jinja 9 NO 15, Mombasa 23 NO 15 et 24 NO 15, où la lettre fut censurée, avec arrivée à Durban ? 15.



## Les Congolâtres

Militairen die gestationeerd waren langs de oostgrens van Belgisch Congo of de zuidgrens van Uganda, ontvingen ook post uit het thuisland.

Les militaires stationnés le long de la frontière orientale du Congo Belge ou de la frontière sud de l'Ouganda ont également reçu du courrier de leur pays d'origine.



Afb. 8 bis: Franse prentbriefkaart verzonden vanuit Montmorency op 13 april 1916 door de echtgenote van kapitein Dupont naar haar man in Kigezi, Uganda. Transitstempels Mbarara 12 MY 16 en Rutshuru 7 JUN 1916. Deze briefkaart is aangekomen in juni 1916 tijdens het Belgisch offensief ten zuid oosten van Kigali. (verzameling Maselis, dl 1 pg 124).

Fig. 8a : Carte postale française envoyée de Montmorency le 13 avril 1916 par la femme du capitaine Dupont à destination de son mari à Kigezi, Ouganda. Cachets de transit de Mbarara 12 MY 16 et de Rutshuru 7 JUIN 1916. Cette carte postale est arrivée en juin 1916 lors de l'offensive belge au sud-est de Kigali. (Collection Maselis, dl 1 pg 124).

Tombeur kreeg vooraf opdracht van de minister voor koloniën Renkin om het veroverde deel van Duits Oost Afrika onder uitsluitend Belgische bezetting te brengen en een rudimentaire Belgische administratie in het gebied op te zetten tot na de oorlog. Dit was reeds een punt van discussie met de Britten, nog voor de invasie begon.

Tijdens de inval in april en mei 1916, trokken de Duitse troepen zich terug naar Tabora, een belangrijk station op de Mittellandbahn, de centrale spoorweg tussen Kigoma aan het Tanganykameer en Dar-es-Salaam aan de Oostkust.

De Belgisch-Congolese invasie van Ruanda en Urundi gebeurde door drie brigades. De noordelijke onder leiding van luitenant kolonel Molitor en de zuidelijke onder leiding van luitenant kolonel Olsen. Langs het zuiden rukte de brigade van kolonel Moulaert op.

De noordelijk brigade vertrok uit Kisenyi, ten noorden van het Kivu meer, en vanuit Kigezi in Uganda. Kigali wordt in een omtrekkende beweging veroverd op 6 mei, en Molitor trok vervolgens verder in oostelijke richting. Achtereenvolgens werd Nyansa op 19 mei, Biaramulo op 24 juni, Namirembe op 30 juni

## Les Congolâtres

en Diobahika op 15 juli veroverd. In augustus 1916 is het ganse gebied ten zuiden van het Victoriameer ingenomen en wordt er zuidwaarts opgetrokken naar Tabora.

Tombeur avait reçu l'ordre préalable du ministre des Colonies Renkin de placer la partie conquise de l'Est africain Allemand sous occupation exclusivement belge et de mettre en place une administration belge rudimentaire dans la région jusqu'après la guerre. C'était déjà un point de discussion avec les Britanniques, avant même le début de l'invasion.

Pendant le raid d'avril et mai 1916, les troupes allemandes se retirèrent à Tabora, une importante gare du Mittellandbahn, le chemin de fer central entre Kigoma sur le lac Tanganyika et Dar-es-Salaam sur la côte Est.

L'invasion belgo-congolaise du Ruanda et de l'Urundi a été menée par trois brigades. Celle du nord sous le commandement du lieutenant-colonel Molitor et celle du sud sous le commandement du lieutenant-colonel Olsen. Le long du sud, avançait la brigade du colonel Moulaert.

La brigade du nord est partie de Kisenyi, au nord du lac Kivu, et de Kigezi en Ouganda. Kigali a été capturé dans un mouvement circulaire le 6 mai, et Molitor s'est ensuite déplacé plus à l'est. Nyansa a été conquise le 19 mai, Biaramulo le 24 juin, Namirembe le 30 juin et Diobahika le 15 juillet. En août 1916, toute la zone située au sud du lac Victoria a été prise et la zone a été prolongée vers le sud jusqu'à Tabora.



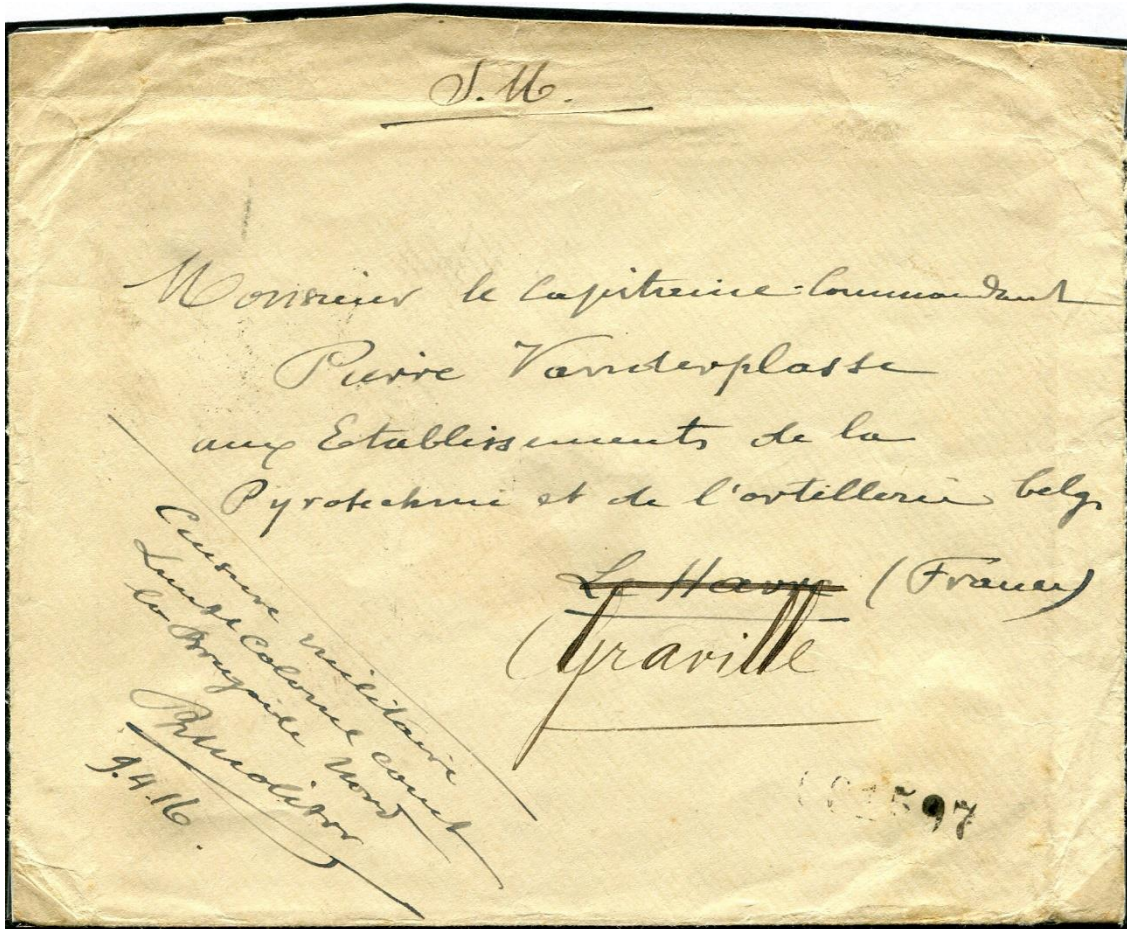
Afb. 8 ter: brief geschreven door onderofficier en archivaris te Rutshuru H. De Smet. Frankering 25 c. voor internationale bestemmingen, afgestempeld te Rutshuru 17 AVRIL 16 (stempel zonder cirkel). In handschrift de vermelding: 'Vu / pour censure militaire / le commandant quartier Général' met dubbelcirkelstempel 'CONGO BELGE \* CT. DES TROUPES DE L'EST\*'. Transit over Irumu 2 MAI 1916 en Mombasa 29 MAY 1916 en 30 MAY 1916. Aankomststempel van Amersfoort 26 VII 16.

Fig. 8b : lettre écrite par le sous-officier et archiviste de Rutshuru H. De Smet. Affranchissement 25 c. pour les destinations internationales, cachet Rutshuru 17 AVRIL 16 (cachet sans cercle). Mention manuscrite : "Vu / pour censure militaire / le commandant quartier Général" avec le cachet en double-cercle "CONGO BELGE \* CT. DES TROUPES DE L'EST\*". Transit par Irumu 2 MAI 1916 et Mombasa 29 MAI 1916 et 30 MAI 1916. Cachet d'arrivée d'Amersfoort 26 VII 16.

## Les Congolâtres

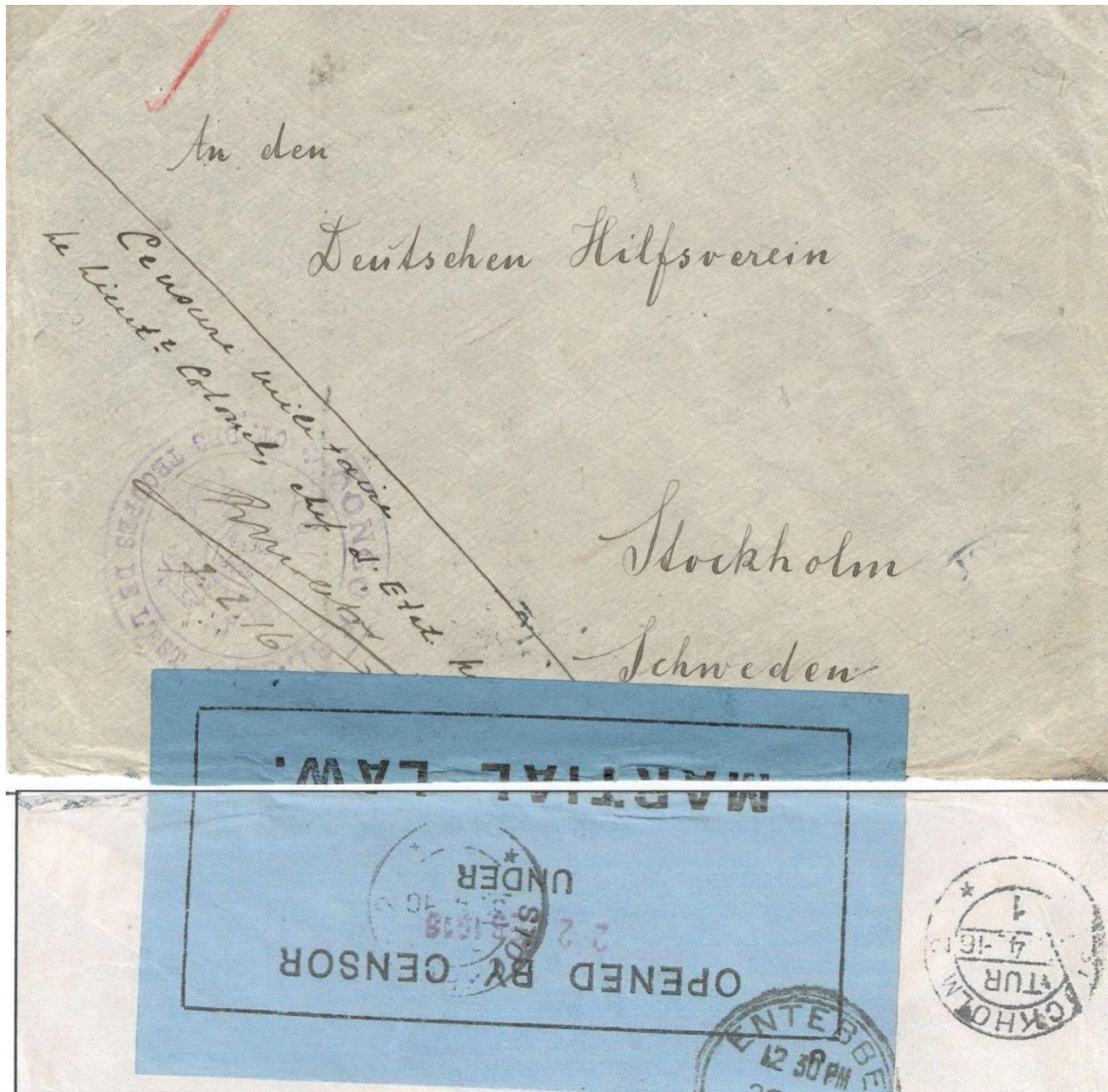
Luitenant kolonel Molitor werd aangesteld aan het hoofd van de Noordelijke brigade op 27 maart 1916. Deze brief is hoogstwaarschijnlijk geschreven in Kabale (Uganda). Kolonel Molitor had op 9 april 1916 in Kabale een ontmoeting met brigade-generaal Crewe, commandant van de Britse troepen aan de Ugandese grens. Deze ontmoeting ging ongetwijfeld over de voorbereidingen van het aankomend offensief tegen Ruanda, dat zal starten op 17 april 1915.

Le lieutenant-colonel Molitor fut nommé chef de la brigade du Nord le 27 mars 1916. Cette lettre a probablement été écrite à Kabale (Ouganda). Le colonel Molitor rencontra le général de brigade Crewe, commandant des troupes britanniques à la frontière ougandaise, à Kabale, le 9 avril 1916. Cette rencontre portait sans doute sur les préparatifs de la prochaine offensive contre le Ruanda, qui débuta le 17 avril 1915.



Afb. 9: Brief in militair portvrijdom geschreven door luitenant kolonel Molitor op 9 april 1916, met bestemming Frankrijk. Handschriftelijke censuur 'Censure militaire / Lieutenant Colonel comt / la Brigade Nord'. Op achterzijde transitstempels van Mbarara 20 AP 16, Entebbe 21 AP 16 en Mombasa 1 MY 16. Aankomststempel Le Havre 27 5 15. (verzameling P. Maselis, dl 1 pg 123).

Fig. 9 : Lettre en franchise postale militaire écrite par le lieutenant-colonel Molitor le 9 avril 1916, à destination de la France. Censure manuscrite 'Censure militaire / Lieutenant Colonel comt / la Brigade Nord'. Au verso cachets de transit de Mbarara 20 AP 16, Entebbe 21 AP 16 et Mombasa 1 MY 16. Cachet d'arrivée Le Havre 27 5 15 15. (collection P. Maselis, dl 1 pg 123).



Afb. 10: Brief (in portvrijdom?) verstuurd naar Stockholm, Zweden. Handschriftelijke censuur, getekend luitenant kolonel Molitor, met stempel 'CONGO BELGE \* CT DES TROUPES DE L'EST' Transitstempels van Mbarara 17 FE 16, Entebbe, alwaar de blauwe censuurlabel werd aangebracht, 21 FE 16 en 22 FE 16 en Mombasa 28 FE 16. Aankomststempel Stockholm 31.4.-16.

Fig. 10 : Lettre (en franchise ?) envoyée à Stockholm, Suède. Censure manuscrite, signée du lieutenant-colonel Molitor, cachet "CONGO BELGE \* CT DES TROUPES DE L'EST". Cachets de transit de Mbarara 17 FE 16, Entebbe, où la bande de censure bleue a été apposée, 21 FE 16 et 22 FE 16 et Mombasa 28 FE 16.

De zuidelijke brigade zal op 19 april Shangugu ten zuiden van het Kivu meer veroveren. Nyansa wordt op 19 mei ingenomen, Usumbura op 6 juni, Kitega op 17 juni en de havenstad Kigoma valt op 28 juli in Belgische handen. Vervolgens zal de zuidelijke brigade te voet optrekken langs de Mittellandbahn naar Tabora. Onderweg naar Taboraworden verschillende slagen geleverd, oa in Malagarassi op 15 augustus. Tabora wordt ingenomen op 19 september 1916.

La brigade du Sud va conquérir Shangugu au sud du lac Kivu le 19 avril. Nyansa sera capturé le 19 mai, Usumbura le 6 juin, Kitega le 17 juin et la ville portuaire de Kigoma tombera aux mains de la Belgique le 28 juillet. Ensuite, la brigade sud marchera le long du Mittellandbahn jusqu'à Tabora. Sur le chemin de Tabora, plusieurs coups seront portés, par exemple à Malagarassi le 15 août. Tabora a été prise le 19 septembre 1916.

Afb. 11: brief van onderofficier F.P. Pérot naar Italië in portvrijdom (S.M.), gefrankeerd met 25 c., het gebruikelijke port voor brieven naar het buitenland. De gebruikte postzegels waren buiten gebruik vanaf 01.01.1916 en kregen de stempel "0" van "obsolete". De "T" stempel werd doorgehaald omdat de brief in portvrijdom werd geschreven en niet diende gefrankeerd te worden. Censurstempel **COMMANDEMENT du GROUPE N° II // ETAT MAJOR / VU POUR LA SECURE** en getekend E. Van Emingen. Aankomststempel van Bottrighe-Rovigo (Italië) 27.6.16

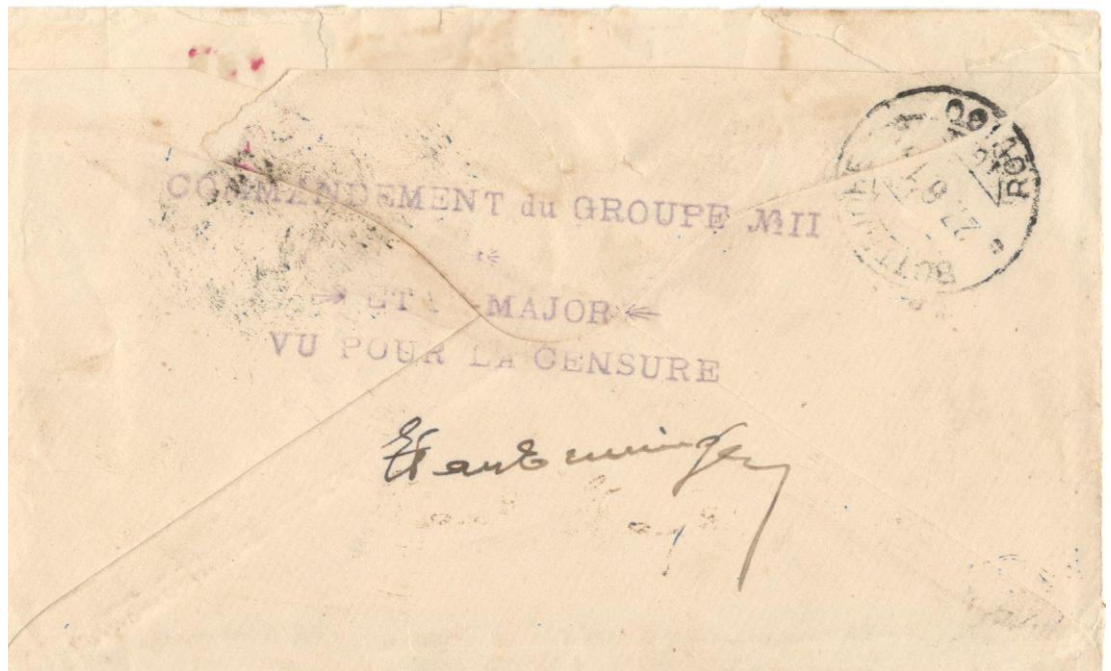


Fig. 11 : Lettre du quartier-maître F.P. Pérot à destination de l'Italie en franchise postale

(S.M.), timbrée à 25 c., le timbre habituel pour les lettres vers l'étranger. Les timbres utilisés avaient été mis hors service à partir du 01.01.1916 et ont reçu la griffe "0" de "hors cours". La griffe "T" a été biffée parce que la lettre avait été écrite sans affranchissement et qu'il n'était pas nécessaire de l'affranchir. Cachet de censure "COMMANDEMENT du GROUPE N° II // ETAT MAJOR / VU POUR LA CENSURE" et signé E. Van Emingen. Cachet d'arrivée de Bottrighe-Rovigo (Italie) 27.6.16.

Vanuit Albertville zullen de troepen van de groep van Tanganyka achtereenvolgens de havens van Karema en Utinta innemen. Van daaruit gaat de kolonne te voet richting Tabora.

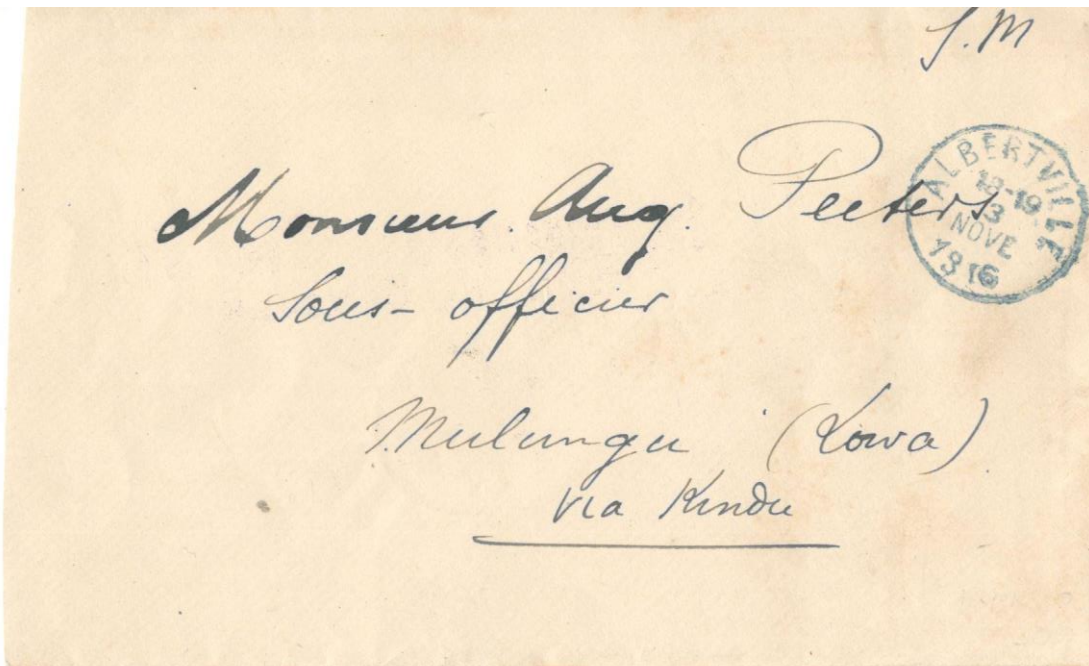
Depuis Albertville, les troupes du groupe du Tanganyika occuperont successivement les ports de Karema et d'Utinta. De là, la colonne marchera vers Tabora.





Afb. 12: Briefkaart verzonden door kapitein Lambrechts van het Belgisch leger aan het front in Frankrijk. Afgestempeld met "Postes Militaires Belgique – België Legerposterij" 14 VII 16 en een speciale stempel in blauw: "Correspondance Privée – Civile Belge". Via Stanleyville 3 Sept 1916 en Albertville 24 Sept 1916. De briefkaart werd verstuurd aan luitenant J. Anthone, marine officier op de vloot van het Tanganikameer. Hij was kapitein op de Belgische schepen sinds september 1916.

Fig. 12 : Carte postale envoyée par le capitaine Lambrechts de l'armée belge au front en France. Annulée "Postes Militaires Belgique - Belgium Army Mail" 14 VII 16 et cachet spécial en bleu : "Correspondance Privée - Civile Belge". Via Stanleyville le 3 septembre 1916 et Albertville le 24 septembre 1916. La carte postale a été envoyée au lieutenant J. Anthone, officier de marine de la flotte du lac Tanganyika. Il était capitaine sur les navires belges depuis septembre 1916.





Afb. 13: brief geschreven door G. Léonard, "agent militaire" van de Group du Tankanika, verstuurd in portvrijdom en gepost te ALBERTVILLE 3 NOVE 1916 (blauwe stempel) met bestemming Mulunga, via KINDU 9 NOVE 1916. Censuurstempel "Défense du Tanganika l'état Major : VU POUR LA CENSURE" met signatuur.

Fig. 13 : lettre écrite par G. Léonard, "agent militaire" du Groupe du Tankanyika, envoyée en franchise postale et postée à ALBERTVILLE 3 NOVE 1916 (cachet bleu) à destination de Mulunga, via KINDU 9 NOVE 1916. Cachet de censure "Défense du Tangayika \* Etat Major : VU POUR LA CENSURE" avec signature.

De Britten rukken op vanuit het Victoriameer en nemen eerst Mwanza in. Vervolgens trekken zij zuidelijk via Shinyanga en Ndala naar Tabora.

Er is zeer weinig briefwisseling uit de periode van de invasie van april tot september 1916 gekend.

Doorgaans zijn het enkel prentbriefkaarten van Belgisch Congo. Bovendien zijn er op die briefwisseling nooit militaire verwijzingen of censuren te vinden.

Les Britanniques avancèrent du lac Victoria et prirent d'abord Mwanza. Puis ils se dirigèrent vers le sud via Shinyanga et Ndala jusqu'à Tabora.

On a recensé très peu de correspondance sur la période de l'invasion, d'avril à septembre 1916.

Habituellement ce ne sont que des cartes postales du Congo Belge. De plus, il n'y a jamais de références militaires ou de censure sur cette correspondance.

### **Bibliografie** **Bibliographie**

Catherine, Lucas; Loopgraven in Afrika (1914-1918) De vergeten oorlog van de Congolezen tegen de Duitsers, Berchem, 2013

Maselis, Patrick; Collectie/Collection Ruanda-Urundi, 2 dln., (Roeselare), s.d.

Louis, Roger; Ruanda-Urundi 1884-1919, Oxford, 1963

Pennycuik, K.; The Postal History of German East Africa, Heathfield, 1989

?? Les campagnes coloniales Belges, 2 dln

Du Four, Jean; Congo – Cinquante Ans d'Histoire Postale, Bruxelles, 1962

Birken, Andreas; Deutsche Kolonien und deutsche Kolonialpolitik, Band 2, Deutsch-Ostafrika, Hamburg – Istanbul, 1999.